



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 3 kwietnia 2014 r.
(OR. en)**

8458/14

OJ/CRP2 13

WSTĘPNY PORZĄDEK OBRAD

Dotyczy:	2492. posiedzenie KOMITETU STAŁYCH PRZEDSTAWICIELI (część II)
Data:	4 kwietnia 2014 r.
Godzina:	10.00
Miejsce:	Bruksela

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad

I

2. Projekty protokołów posiedzeń Rady (°)

- a) 3279. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Wymiar Sprawiedliwości i Sprawy Wewnętrzne), które odbyło się w Brukseli w dniach 5–6 grudnia 2013 r.
17518/1/13 REV 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
17518/13 ADD 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
- b) 3281. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Gospodarcze i Finansowe), które odbyło się w Brukseli w dniach 9–10 grudnia 2013 r.
17636/13 PV/CONS 64 ECOFIN 1143
+ ADD 1
- c) 3285. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. Rolnictwa i Rybołówstwa), które odbyło się w Brukseli w dniach 16–17 grudnia 2013 r.
17874/13 PV/CONS 68 AGRI 859 PECHE 626
+ REV 1 (mt)
+ COR 1 (it)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

- d) 3287. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Ogólne), które odbyło się w Brukseli 17 grudnia 2013 r.
17935/13 PV/CONS 70
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (cs)
- e) 3288. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne), które odbyło się w Brukseli w dniu 20 stycznia 2014 r.
5452/14 PV/CONS 1 RELEX 44
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (et)
+ ADD 1
- f) 3290. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Gospodarcze i Finansowe), które odbyło się w Brukseli 28 stycznia 2014 r.
5777/14 PV/CONS 2 ECOFIN 72

+ ADD 1
- g) 3288. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne), które odbyło się w Brukseli w dniu 10 lutego 2014 r.
6341/14 PV/CONS 3 RELEX 109
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (et)
- 3. Decyzja Rady upoważniająca do otwarcia negocjacji w sprawie powiązania unijnego systemu handlu emisjami z systemem handlu emisjami w Australii
 - Sprawa C-425/13:
 - = Częściowe zniesienie klauzuli tajności wytycznych negocjacyjnych i przedłożenie dokumentów Rady w Trybunale Sprawiedliwości (°)
8011/14 JUR 176 ENV 307 ENER 137 IND 113 COMPET 184 MI 297
ECOFIN 286 TRANS 169 AUS 1 OC 9
- 4. Wniosek o udzielenie publicznego dostępu do opinii komitetu przewidzianego w art. 255 TFUE, dotyczącej kandydatów do wykonywania funkcji sędziego w Trybunale Sprawiedliwości i Sądzie
7967/14 INST 163 JUR 173 COUR 13 API 38 INF 94
- 5. Wniosek o orzeczenie w trybie prejudycjalnym do Trybunału Sprawiedliwości
 - C-129/14 (PPU) (Oberlandesgericht Nürnberg)
 - = Dotyczy zgodności art. 54 konwencji z Schengen z art. 50 Karty Praw Podstawowych, który uznaje prawo do niebycia ponownie sądzonym lub ukaranym w postępowaniu karnym za ten sam czyn zabroniony pod groźbą kary.
8550/14 JUR 216 JAI 210 SCHENGEN 6
- 6. (ewent.) Podpisanie układów o stowarzyszeniu, w tym dotyczących pogłębionych i kompleksowych stref wolnego handlu z Republiką Mołdawii i Gruzją
8556/2014 JUR 217 COEST 124

7. Projekt konkluzji Rady w sprawie sprawozdania Europejskiego Trybunału Obrachunkowego „Jak uzyskać wiarygodne dane dotyczące dochodu narodowego brutto (DNB) – bardziej usystematyzowane i lepiej ukierunkowane podejście zwiększyłyby skuteczność weryfikacji przeprowadzanych przez Komisję w tym zakresie”
8301/14 ECOFIN 319 FIN 260 UEM 75 STATIS 48
8. Wniosek dotyczący dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie porównywalności opłat za prowadzenie rachunku płatniczego, przenoszenia rachunku płatniczego oraz dostępu do podstawowego rachunku płatniczego **[pierwsze czytanie]**
– Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego
8001/14 EF 94 ECOFIN 285 CONSOM 92 CODEC 849
9. Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie dokumentów zawierających kluczowe informacje, dotyczących konfekcjonowanych detalicznych produktów inwestycyjnych (PRIP) **[pierwsze czytanie]**
– Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego
8356/1/14 REV 1 EF 118 ECOFIN 333 CODEC 962
10. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr .../... z dnia 7.3.2014 r. uzupełniające dyrektywę 2003/71/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do regulacyjnych standardów technicznych dotyczących publikacji suplementów do prospektu emisyjnego
– Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec aktu delegowanego
7624/14 EF 81 ECOFIN 250 DRS 39 DELACT 55
7589/14 EF 80 ECOFIN 247 DRS 38 DELACT 53
11. Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr .../... z dnia 7.3.2014 r. uzupełniające dyrektywę 2003/1299/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do przepisów szczególnych dotyczących kwalifikowalności wydatków w ramach programów współpracy
– Zamiar niezgłaszania sprzeciwu wobec aktu delegowanego
8158/14 REGIO 42 CADREFIN 56 FSTR 15 DELACT 95
7332/14 REGIO 31 CADREFIN 42 FSTR 11 DELACT 47
12. – Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji zgodnie z pkt 13 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/007 IT/VDC Technologies – Włochy)
– Wniosek nr DEC 04/2014 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2014
8246/14 FIN 252 INST 179 PE-L 17
13. – Wniosek dotyczący decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji zgodnie z pkt 13 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 2 grudnia 2013 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2012/004 ES/Grupo Santana – Hiszpania)
– Wniosek nr DEC 05/2014 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2014
8247/14 FIN 253 INST 180 PE-L 18

14. Wykonanie art. 102A konwencji wykonawczej do układu z Schengen w 2013 r.
 - Projekt sprawozdania, które ma zostać przedłożone Parlamentowi Europejskiemu zgodnie z art. 102A ust. 4 konwencji wykonawczej do układu z Schengen
7449/14 SIRIS 16 SCHENGEN 3 ENFOPOL 71 COMIX 145
15. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zatwierdzenia, w imieniu Unii Europejskiej, protokołu do Konwencji o zabezpieczeniach międzynarodowych na wyposażeniu ruchomym dotyczącego zagadnień właściwych dla taboru kolejowego, przyjętego w Luksemburgu w dniu 23 lutego 2007 r.
 - Wniosek do Parlamentu Europejskiego o wydanie zgody
8368/14 JUSTCIV 83 TRANS 187
15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544
+ COR 1
16. Wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej załączniki I, II i III do decyzji 2011/432/UE z dnia 9 czerwca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej Konwencji haskiej z dnia 23 listopada 2007 r. o międzynarodowym dochodzeniu alimentów na rzecz dzieci i innych członków rodziny
 - Przyjęcie
8367/14 JUSTCIV 82
9264/13 JUSTCIV 112
17. Projekt protokołu ustaleń w sprawie współpracy między Eurojustem a Europejskim Centrum Monitorowania Narkotyków i Narkomanii (EMCDDA)
 - Zatwierdzenie przez Radę
7845/14 EUROJUST 63 COPEN 92 CORDROGUE 17
7628/14 COPEN 88 EUROJUST 59 CORDROGUE 16
18. Program prac CEPOL-u na rok 2014
7768/14 ENFOPOL 82
6632/14 ENFOPOL 42
19. Projekt konkluzji Rady w sprawie międzynarodowych modułów wchodzących w zakres unijnego mechanizmu ochrony ludności
 - Przyjęcie
8216/14 PROCIV 27 JAI 189
20. Współpraca pomiędzy Komisją Europejską a Radą Europy
8409/14 COSCE 1 PESC 361 COHOM 55
21. (ewent.) Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego ramy zarządzania odpowiedzialnością finansową związaną z trybunałami do spraw rozstrzygania sporów między inwestorem a państwem, utworzonymi na mocy umów międzynarodowych, których Unia Europejska jest stroną **[pierwsze czytanie]**
 - Zatwierdzenie ostatecznego tekstu kompromisowego
8358/14 WTO 127 FDI 9 CODEC 963
22. Katalog sił zbrojnych na rok 2014
8181/14 CSDP/PSDC 195
8179/14 CSDP/PSDC 194

23. Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2013/34/WPZiB w sprawie misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali)
8143/14 CSDP/PSDC 188 PESC 327 COAFR 107 RELEX 272 CONUN 71
CSC 72 EUTM MALI 8
+ COR 1
7603/14 CSDP/PSDC 155 PESC 259 COAFR 86 RELEX 222 CONUN 63
CSC 58 EUTM MALI 3
24. Zmieniona CONOPS oraz PSOR dotyczące misji szkoleniowej UE w Mali
8176/14 CSDP/PSDC 192
+ COR 1 (it)
8173/14 CSDP/PSDC 191 **ZASTRZEŻONE UE**
+ ADD 1 **ZASTRZEŻONE UE**
+ ADD 2 **ZASTRZEŻONE UE**
25. Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie udziału Konfederacji Szwajcarskiej w misji wojskowej Unii Europejskiej mającej na celu przyczynienie się do szkolenia malijskich sił zbrojnych (EUTM Mali)
8257/14 CSDP/PSDC 200 PESC 340 COAFR 112 CSC 77 EUTM MALI 9
7950/14 CSDP/PSDC 169 PESC 286 COAFR 97 CSC 64 EUTM MALI 5
7951/14 CSDP/PSDC 170 PESC 287 COAFR 98 CSC 65 EUTM MALI 6
26. Decyzja Rady w sprawie podpisania i zawarcia Umowy między Unią Europejską a Republiką Środkowoafrykańską dotyczącej szczegółowych ustaleń w zakresie transportu do Republiki Środkowoafrykańskiej osób zatrzymanych przez misję wojskową Unii Europejskiej (EUFOR RCA) w trakcie wykonywania jej mandatu i dotyczącej gwarancji przysługujących tym osobom
8184/1/14 REV 1 CSDP/PSDC 196 PESC 331 COAFR 109 RELEX 274
CONUN 72 CSC 74 EUFOR RCA 30
8080/14 CSDP/PSDC 182 PESC 316 COAFR 101 RELEX 262 CONUN 68
CSC 68 EUFOR RCA 28
8083/14 CSDP/PSDC 184 PESC 318 COAFR 102 RELEX 263 CONUN 69
CSC 69 EUFOR RCA 29
27. – Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2010/638/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei
– Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie Radz (UE) nr 1284/2009 wprowadzające pewne szczególne środki ograniczające wobec Republiki Gwinei
8191/14 PESC 333 COAFR 110 COARM 48 FIN 249
7957/14 PESC 289 COAFR 99 COARM 42 FIN 225
8085/14 PESC 320 RELEX 265 COAFR 104 COARM 46 FIN 238
28. Decyzja Rady zmieniająca decyzję 2013/183/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej
8253/14 PESC 339 COAFR 43 COARM 49 FIN 255 CONUN 74
6790/14 PESC 171 COASI 33 COARM 27 FIN 137 CONUN 37

29. – Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Indonezji, z drugiej strony, z wyłączeniem kwestii związanych z readmisją
- Decyzja Rady w sprawie zawarcia Umowy ramowej o wszechstronnym partnerstwie i współpracy między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Indonezji, z drugiej strony, w zakresie kwestii związanych z readmisją
- = Przyjęcie
- 7311/1/14 REV 1 COASI 40 ASIE 18 PESC 233 COHOM 39 CONOP 22
COTER 14 JAI 138 WTO 94 AGRI 180 ENER 104 TRANS 117
TELECOM 69 ENV 232 EDUC 85
- 11250/2/13 REV 2 COASI 94 ASIE 27 PESC 744 COHOM 128 CONOP 75
COTER 67 JAI 514 WTO 142 AGRI 412 ENER 330 TRANS 348
TELECOM 176 ENV 618 EDUC 265
- 11313/2/13 REV 2 COASI 96 ASIE 28 PESC 745 COHOM 129 CONOP 76
COTER 68 JAI 515 WTO 143 AGRI 413 ENER 331 TRANS 349
TELECOM 177 ENV 619 EDUC 266
30. Sprawa C-1/14 w Trybunale Sprawiedliwości Unii Europejskiej (KPN Group Belgium i Mobistar): Interpretacja i ważność dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2002/22/WE z dnia 7 marca 2002 r. w sprawie usługi powszechnej i związanych z sieciami i usługami łączności elektronicznej praw użytkowników
- Nota informacyjna dla Komitetu Stałych Przedstawicieli
- 8103/14 JUR 183 TELECOM 91
31. Zarząd Europejskiego Centrum Rozwoju Kształcenia Zawodowego (CEDEFOP)
- Mianowanie
- = Katariny GRGEC (HR), członka w kategorii przedstawicieli rządów
- = Yolandy PONCE (ES), członka w kategorii przedstawicieli pracowników
- = Ingi ŠtĪNY (LV) i Ivicy ZELIĆA (HR), członków w kategorii przedstawicieli pracodawców
- 8213/1/14 REV 1 EDUC 107 SOC 224
32. Komitet Doradczy ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy
- Mianowanie Mai BEJBRO ANDERSEN, zastępcy członka z Danii, na miejsce Svena-Petera NYGAARDA, który złożył rezygnację
- = Przyjęcie
- 8204/14 SOC 222
33. Komitet Doradczy ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy
- Mianowanie Emanuela PROCOLI, zastępcy członka z Włoch, na miejsce Carli ANTONUCCI, która złożyła rezygnację
- = Przyjęcie
- 8110/14 SOC 216
+ COR 1 (es)

34. Rada Zarządzająca Europejskiej Agencji ds. Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia w Miejscu Pracy
– Mianowanie Emanuela PROCOLI, zastępcy członka z Włoch, na miejsce Carli ANTONUCCI, która złożyła rezygnację
= Przyjęcie
8115/14 SOC 217
35. Komitet Doradczy ds. Swobodnego Przepływu Pracowników
– Mianowanie Kristiny EKBERG, zastępcy członka ze Szwecji, na miejsce Torbjörna WALLINA, który złożył rezygnację
= Przyjęcie
8225/14 SOC 226
36. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. w sprawie technicznej specyfikacji interoperacyjności w zakresie aspektu „Bezpieczeństwo w tunelach kolejowych” systemu kolei w Unii Europejskiej
– Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
8045/14 TRANS 171
6525/14 TRANS 63
+ ADD 1
37. Rozporządzenie Komisji nr .../.. z dnia XXX zmieniające rozporządzenie (WE) nr 152/2009 odnośnie do oznaczania poziomów dioksyn i polichlorowanych bifenyli
– Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
7825/14 AGRILEG 68
7395/14 AGRILEG 58
+ ADD 1
38. Rozporządzenie Komisji (UE) nr .../... z dnia XXX r. ustanawiające wymogi dotyczące ekoprojektu w odniesieniu do systemów wentylacyjnych
– Decyzja o braku sprzeciwu wobec przyjęcia
7945/14 ENER 133 ENV 301
6920/14 ENER 83 ENV 186
39. Decyzja Rady w sprawie przyjęcia umowy między Unią Europejską a Republiką Indonezji o dobrowolnym partnerstwie dotyczącej egzekwowania prawa, zarządzania i handlu produktami z drewna z Unią Europejską
– Przyjęcie
8117/14 AGRI 249 FORETS 35 DEVGEN 74 ENV 316 RELEX 268 JUR 184
UD 94 PROBA 17

(°) *Punkt, co do którego Coreper może przyjąć decyzję proceduralną zgodnie z art. 19 ust. 7 regulaminu wewnętrznego Rady*

II

- 40. Informacje na temat Rady ds. Energii UE – USA (Bruksela, 2 kwietnia 2014 r.)
 - 41. Informacje na temat szczytu UE – Afryka (Bruksela, 2–3 kwietnia 2014 r.)
 - 42. Dodatkowe prawa UE do udziału w pracach Biura Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców
 - Sprawy różne
-